



Победитель конкурсов по качеству «100 лучших товаров России», «Сделано в России» и «Сделано в Петербурге»

# ИСТИРАТЕЛЬ ПОЧВЫ ИП 1 «ПОЧВОМАШИНА»

Руководство по эксплуатации

BT-825.00.000 PЭ

# Содержание

	Лист
Введение	3
1 Описание и работа изделия	4
1.1 Назначение изделия	4
1.2 Технические характеристики	4
1.3 Состав изделия	5
1.4. Устройство и работа	5
1.4.1 Устройство изделия	5
1.4.2 Работа изделия	7
2. Использование по назначению	9
2.1 Меры безопасности	9
2.2 Подготовка изделия к использованию	9
2.3 Использование изделия	10
2.4 Возможные неисправности и порядок ремонта	10
2.5 Перевод изделия в транспортное положение	11
3. Техническое обслуживание	11
4 Утилизация	12

#### Введение

Настоящее Руководство по эксплуатации (РЭ) предназначено для изучения устройства и правил эксплуатации Истирателя почвы ИП 1 «Почвомашина» (далее — «Истирателя») и содержит: описание изделия, принцип действия, технические характеристики, сведения, необходимые для правильной эксплуатации изделия и поддержания его в работоспособном состоянии.

К работе на Истирателе допускаются лица, имеющие квалификационную группу по электробезопасности не ниже II. К обслуживанию и ремонту Истирателе допускаются лица, имеющие квалификационную группу по электробезопасности не ниже III.

### 1. Описание и работа изделия

#### 1.1 Назначение изделия

Истиратель предназначен для измельчения сухих проб почвы без измельчения растительных включений и камней.

### 1.2 Технические характеристики

Истиратель является оборудованием с электромеханическим приводом. Климатическое исполнение Истирателя – УХЛ-4 по ГОСТ 15150-69.

Истиратель не должен применяться для работы с радиоактивными и взрывоопасными материалами.

Технические характеристики Истирателя приведены в таблице 1.

Таблица 1

		Таблица Т	
No	Параметры, единицы измерения	Значения	
$\Pi/\Pi$		параметров	
1	2	3	
	Технологические параметры		
1	Размер частиц продукта истирания при решетке с диа-	100%<1,0	
	метром отверстий 1 мм, мм	10070<1,0	
2	Крупность исходного материала, мм, не более	20	
3	Производительность, проб/ч*	20-40	
4	Твердость исходного материала, не более	2 ед. по Моосу	
	Технические параметры		
1	Размеры загрузочного окна воронки, мм	145x140	
2	Размеры загрузочного окна, мм	37x145	
3	Размеры отверстий разгрузочных решеток, мм	1 или 2	
4	Напряжение питания, 50 Гц, В	380	
5	Мощность мотор-редуктора, кВт	0,75	
6	Частота вращения вала с роликами, об/мин	75	
7	Полный/полезный объем приемной емкости, л	2,0/1,4	
8	Габаритные размеры/с тумбой и Пультом управления,	640x465x720/	
	мм (Длина х Ширина х Высота)	690x645x1295	
9	Масса/Масса с тумбой и Пультом управления, кг	60/140	
10	Количество гладких/зубчатых роликов	4/4	
11	Материал роликов – инструментальная сталь	9XC	
12	Твердость роликов, HRC	55-60	
13	Модель пульта управления	ППУ3-04	
		(с таймером)	

<sup>\*</sup>Для проб массой 0,5 кг.

Примечание: измельчение влажных проб, твердых образцов почвы или проб с высоким содержанием материалов, склонных к агломерации может быть затруднено.

Возможность и эффективность измельчения материала определяется опытным путем.

1.3 Состав изделия Комплект поставки изделия представлен в Таблице 2.

Таблица 2

No	Составные части	Количество, шт.
$\Pi/\Pi$		
1	2	3
1	Истиратель почвы ИП 1 «Почвомашина» в сборе	1
2	Тумба с тележкой и ящиком	По условиям заказа
3	Пульт управления ППУ3-04	По условиям заказа
4	Бокс для малых емкостей	По условиям заказа
5	Тара и упаковка	По условиям заказа
1	Руководство по эксплуатации Истирателя почвы ИП 1 «Почвомашина»	1
2	Формуляр Истирателя почвы ИП 1 «Почвома- шина»	1
3	Руководство по эксплуатации ППУ3-04	По условиям заказа
4	Формуляр ППУ3-04	По условиям заказа
5	Паспорт на мотор-редуктор A102 18.6S2M2SA4	1

Примечание: Любые элементы или комплектующие изделия могут быть поставлены по дополнительному заказу.

ООО «ВИБРОТЕХНИК» рекомендует к приобретению следующие запасные части и принадлежности:

- тумба с кронштейном пульта управления, тележкой и ящиком;
- пульт управления с таймером;
- стойка пульта управления (при использовании без тумбы);
- комплектов гладких и зубчатых роликов;
- дополнительные решетки 5 шт.;
- дополнительная приемная емкость;
- бокс для малых емкостей;
- емкости для образцов GN1/6 0,9 л. 3 шт.;
- дополнительный поддон (при использовании без тумбы);
- совок загрузочный.

## 1.4 Устройство и работа

## 1.4.1 Устройство изделия

Общий вид Истирателя показан на Рис. 1.

В состав Истирателя входят: загрузочная воронка 1 (Рис. 2), корпус 2, смонтированная в нем вилка 3, на которой свободно подвешены гладкие 4 и

зубчатые 5 ролики, разгрузочная решетка 6 и подложка 7, воронка 8, приемная емкость 9, мотор-редуктор 10 и рама 11. Также Истиратель может быть укомплектован тумбой 12 (Рис. 1) с кронштейном пульта управления 13, пультом управления с таймером 14 и тележкой 15 с ящиком 16.

Вместо приемной емкости 9 может быть установлен бокс для малых емкостей 17.

Вилка 3 (Рис. 2) закреплена на валу 18 и предназначена для крепления оси 19, на которой расположены ролики 4 и 5. Положение вилки 3 по высоте изменяется регулировочной гайкой 20. В верхнем положении вилки 3 ролики не соприкасаются с разгрузочной решеткой 6 и могут отжиматься материалом на высоту до 10 мм, что обеспечивает минимальное переизмельчение материала. В нижнем положении вилки 3 ролики поджаты к разгрузочной решетке 6; данное положение используется при измельчении твердых образцов и обеспечивает максимальную производительность измельчения, но снижает ресурс решетки.

В нижней части корпуса 2 закреплена откидная воронка 8, которая крепится к корпусу 2 петлей 21 и быстрозажимным латчером 22, что обеспечивает удобство очистки Истирателя.

Подложка 7 устанавливается в пазы в верхней части воронки 8, а к ней двумя винтами 23 крепится разгрузочная решетка 6. В нижней части воронки имеются две направляющие, в которые устанавливается приемная емкость 9, выполненная из пластика, или бокс для малых емкостей 17 (Рис. 1).

Корпус 2 подвешен на осях 24 и крепится двумя фиксаторами 25. Для обслуживания Истирателя предусмотрен поворот (с фиксацией) корпуса на 90°, что обеспечивает доступ к камере измельчения и вилке 3 с роликами.

На нижней поверхности рамы закреплены четыре опоры-амортизатора 26, снижающих уровень вибрации, передаваемой от Истирателя на опорную поверхность. Если Истиратель укомплектован тумбой 12, вместо амортизаторов устанавливаются две резиновые прокладки 27, а Истиратель крепится к тумбе с помощью винтов 28 с гайками.

В загрузочной воронке 1 предусмотрена крышка 29 (Рис. 2) с уплотнением 30, снижающая уровень пыления при измельчении материала.

Редукторная часть мотор-редуктора 10 закрыта кожухом 31, в котором выполнено отверстие для доступа к винту 32 вала 18.

Поддон 33 (Рис. 1) предназначен для сбора остатков пробы из камеры измельчения. Если Истиратель укомплектован тумбой, поддон не устанавливается, а остатки пробы собираются в ящик 16.

Патрубок 34 с заглушками 35 предназначен для подключения системы пылеудаления для отвода пыли из зоны измельчения.

На Рис. 3 приведена рекомендуемая электрическая схема подключения Истирателя. В таблице указаны обозначения и наименования электрических элементов.

При приобретении пульта управления 14 подключение Истирателя производится в соответствии с указаниями Руководства по эксплуатации

пульта управления. Защита обслуживающего персонала от поражения электрическим током обеспечивается защитным заземлением.

На Рис. 4 показана схема расположения крепежных элементов и деталей для установки Истирателя на тумбу.

#### 1.4.2 Работа изделия

Проба почвы подается через загрузочную воронку 1 (Рис. 2) в камеру измельчения, где попадает в пространство между роликами 4, 5 и разгрузочной решеткой 6. При запуске мотор-редуктора 10 вал 18, вилка 3 и ось 19 с роликами начинают вращаться, при этом ролики (как гладкие 4, так и зубчатые 5) обкатываются по слою материала, постепенно измельчая пробу. Частицы материала измельчаются до 1 или 2 мм (в зависимости от установленной решетки), проходят через отверстия в решетке и поступают в приемную емкость 9 или емкость, установленную в бокс для малых емкостей 17. Твердые включения (корни, камни) не измельчаются и остаются на решетке 6, не засоряя измельченную пробу.

Для удаления неизмельченных включений необходимо вынуть приемную емкость 9, откинуть воронку 8 и ссыпать включения в поддон 33 или (при использовании Истирателя с тумбой 12) ящик 16.

Для замены разгрузочной решетки и/или очистки решетки и подложки необходимо выполнить следующие действия:

- откинуть воронку 8 с установленными в ней решеткой 6 и подложкой 7 до касания винтами 23 в упоры 36, при этом подложка в сборе решеткой выйдет из пазов воронки;
- установить подложку в сборе с решеткой на опорную поверхность удобную для работы;
  - выкрутить винты 23, снять разгрузочную решетку;
  - произвести очистку решетки и подложки от остатков материала;
  - сборку производить в обратном порядке.

Усилие воздействия роликов на материал регулируется положением вилки 3.

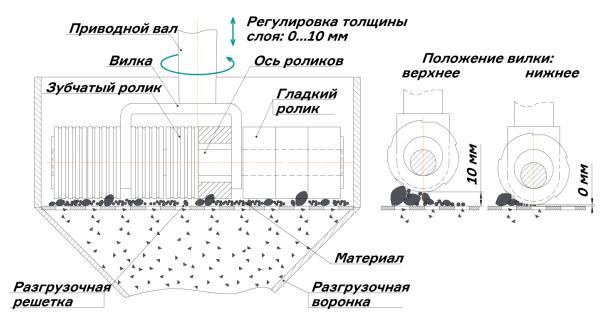


Рис 4. Работа изделия

Для регулировки её положения необходимо:

- выкрутить на 2/3 длины винт 32;
- перевести Истиратель в положение для обслуживания:
  - освободить оси фиксаторов 25 и повернуть их на 90°;
  - повернуть корпус на 90°;
  - придерживая корпус, замкнуть один из фиксаторов 25 (Рис. 1);
  - замкнуть второй фиксатор 25.
- открыть латчер 22 и откинуть разгрузочную воронку 8;
- вращая гайку 20 (Рис. 2), выставить требуемое положение вилки 3;
- установить подложку 7 с разгрузочной решеткой 6;
- перевести Истиратель в рабочее положение;
- затянуть винт 32.

Совок загрузочный обеспечивает удобство подачи пробы в загрузочную воронку.

Дополнительная приемная емкость обеспечивает минимальные перерывы между подготовкой проб. Во время пересыпания измельченной пробы, её маркировки и прочих работ, дополнительная приемная емкость подсоединяется к Истирателю и может быть начат процесс по измельчению следующей пробы.

Для отвода пыли из зоны измельчения в процессе подготовки пробы Истиратель рекомендуется подключить к системе пылеудаления через патрубок 34. В качестве системы пылеудаления допускается применение промышленного пылесоса. Перед подключением системы пылеудаления необходимо демонтировать две заглушки 35.

#### 2. Использование по назначению

## 2.1 Меры безопасности

Перед началом работы следует внимательно изучить содержание настоящего Руководства по эксплуатации.

- 2.1.1 ВНИМАНИЕ! Истиратель имеет класс защиты 01. При работе обязательным является заземление Истирателя через клемму защитного заземления 37 (Рис. 1).
- 2.1.2 Лица, управляющие работой Истирателя, должны иметь квалификационную группу по электробезопасности не ниже II.
- 2.1.3 К проведению обслуживания и ремонта Истирателя и ПУ допускаются лица, прошедшие аттестацию по электробезопасности (правила ПЭЭП и ПТБ электроустановок до 1000 В) и имеющие удостоверение, оформленное по установленной форме. К работам по обслуживанию и ремонту Истирателя допускаются лица, имеющие квалификационную группу по электробезопасности не ниже III.
- 2.1.4 Во избежание поражения электрическим током осмотр и ремонт следует производить на Истирателе, отключенном от электрической сети.
- 2.1.5 Подключение Истирателя к электросети производится с помощью исправных электроустановочных устройств.
- 2.1.6 Истиратель при работе располагается в специально отведенном месте, оборудованном вытяжной вентиляцией, на жестком, прочном горизонтальном основании.

#### 2.1.7 ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- эксплуатировать Истиратель без защитного заземления;
- производить ремонтные работы без снятия напряжения;
- эксплуатировать Истиратель при откинутой воронке;

#### 2.2 Подготовка изделия к использованию

- 2.2.1 Установить Истиратель в сухом отапливаемом и вентилируемом помещении.
  - 2.2.2 Перед началом монтажа провести внешний осмотр Истирателя:
  - на корпусе и других металлических частях не должно быть следов ударов, сколов, ржавчины, грязи, заусенцев, трещин;
  - клемма защитного 37 заземления должна быть исправной и чистой;
  - в загрузочной воронке и в зоне измельчения не должно быть посторонних предметов.
  - 2.2.3 Порядок монтажа:
- а) установите Истиратель на место постоянной эксплуатации, обеспечив предварительно горизонтальность площадки. Истиратель должен стоять устойчиво и находиться в зоне действия вентиляции. Если Истиратель поставляется с тумбой, установите Истиратель на тумбу через поставляемые в комплекте резиновые прокладки 27, закрепите Истиратель с помощью винтов 28;
- б) соедините шину заземления с клеммой 37, расположенном на задней стороне рамы, голым медным проводом сечением не менее 1,5 мм<sup>2</sup> в

соответствии с «Правилами устройства электроустановок» (ПУЭ);

в) выполните монтаж электрооборудования в соответствии со схемой подключения (Рис. 3). При использовании пульта управления ППУ3-01 см. электрическую схему в Руководстве по эксплуатации пульта управления.

#### 2.3 Использование изделия

### Перед началом работы:

 а) убедитесь в отсутствии посторонних предметов в загрузочной воронке и зоне измельчения;

ВНИМАНИЕ! Загружать измельчаемый материал допускается только в работающий Истиратель.

При измельчении влажного материала может происходить его налипание на ролики и решетку, что приведет к снижению производительности и прекращению измельчения. Перед измельчением такой материал необходимо высушить.

### Во время работы:

- а) включите Истиратель нажатием кнопки ПУСК на пульте управления, при отсутствии пульта управления при помощи выключателя питания;
- б) подавайте материал в загрузочную воронку с таким расчетом, чтобы зона измельчения была заполнена не более чем на 1/2 высоты роликов. Выполнение этого условия обеспечит измельчение с наибольшей производительностью. Интенсивность подачи определяется опытным путем;
  - в) периодически по мере заполнения опорожняйте приемную емкость. По окончании работы:
- произведите очистку загрузочной воронки, камеры измельчения, разгрузочной решетки, подложки и приемной емкости;
  - при необходимости очистите внутреннюю полость Истирателя.

## 2.4 Возможные неисправности и методы ремонта

ВНИМАНИЕ! Все операции по устранению неисправностей проводить при отключенном электропитании.

Перечень возможных неисправностей и методы ремонта Истирателя приведены в таблице 3.

Таблица 3

No	Внешнее проявление	Вероятная	Метод	
$\Pi/\Pi$	неисправности	Причина	ремонта	
1	2	3	4	
1	Мотор-редуктор не	1.1 Мотор-редуктор ра-	Восстановить кон-	
	запускается и гудит.	ботает на двух фазах.	такт в клеммной ко-	
			лодке.	
		1.2 Отсутствует напря-	Восстановить	
		жение на одной из фаз.	напряжение.	
		1.3 Мотор-редуктор Заменить Мотор-ре-		
		вышел из строя.	дуктор.	

		1.4 Ролики и ось за-	Отрегулировать по-	
		жаты решеткой.	ложение вилки (п.	
			1.4.2).	
2	Закрупнение измель-	2.1 Нарушена целост-	Заменить разгрузоч-	
	ченного материала,	ность разгрузочной ре-	ную решетку	
	резкое увеличение	шетки.		
	производительности.			
3	Снижение произво-	3.1 Забивание отвер-	Очистить или заме-	
	дительности.	стий решетки материа-	нить решетку, про-	
		лом.	сушить материал.	
4	Увеличение шума, в	5.1 Ослабление крепле-	Проверить затяжку	
	том числе – на холо-	ния элементов Истира-	болтов крепления,	
	стом ходу Истира-	теля	при необходимости	
	теля.		подтянуть.	

## 2.5 Перевод изделия в транспортное положение

- 2.5.1 Отключите Истиратель от электросети;
- 2.5.2 Отсоедините от Истирателя провод заземления.

### 3. Техническое обслуживание

Таблица 4

No	Периодичность про-	Перечень работ
$\Pi/\Pi$	ведения, в зависимо-	
	сти от того, что	
	наступит раньше	
1	2	3
1	Перед началом	Провести внешний осмотр, для чего выпол-
	смены.	нить операции п.2.2.3.
2	Через каждые 100 ча-	Проверить затяжку болтов крепления, при
	сов работы или 1 ме-	необходимости - подтянуть крепеж.
	сяц.	
3	По мере износа.	Заменить ролики, решетку (см. п. 3.1).

## 3.1. Замена гладких и зубчатых роликов

- выкрутить винт 32;
- снять шайбу 38;
- перевести Истиратель в положение для обслуживания;
- открыть латчер 22 и откинуть разгрузочную воронку 8;
- вынуть вилку 3 с осью 19 и роликами 4 и 5;
- выкрутить установочный винт 39;
- выкрутить винт 40;
- вынуть ось 19 с роликами 4, 5 из вилки 3;
- заменить комплект роликов;
- сборку провести в обратном порядке.

#### 4 Утилизация

Утилизация изделия производится методом его полной разборки и сдачи составных частей на металлолом.

В составе изделия содержится цветной металл (медь), из которого изготовлены обмотки электродвигателя мотор-редуктора. Цветной металл отделяется разборкой электродвигателя. Иных драгоценных и цветных металлов Истиратель в своем составе не содержит

Составных частей, представляющих опасность для жизни, здоровья людей и окружающей среды после окончания срока службы, дробилка не содержит.

ООО «ВИБРОТЕХНИК» постоянно совершенствует свои изделия, поэтому конструкция поставленного Истирателя может иметь отличия от описанной в руководстве по эксплуатации, не снижающие потребительские качества.

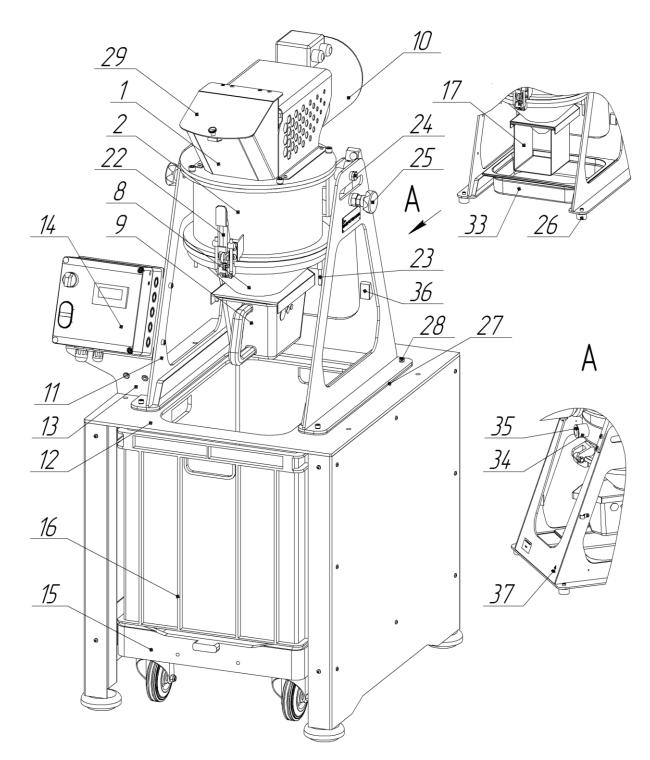


Рис. 1. Истиратель ИП 1. Общий вид

1 – Загрузочная воронка; 2 – Корпус; 8 – Воронка; 9 – Приемная емкость; 10 – Мотор-редуктор; 11 – Рама; 12 – Тумба; 13 – Кронштейн; 14 – Пульт управления; 15 – Тележка; 16 – Ящик; 17 – Бокс для малых емкостей; 22 – Латчер; 23 – Винт; 24 – Ось; 25 – Фиксатор; 26 – Опора-амортизатор; 27 – Резиновая прокладка; 28 – Винт; 29 – Крышка; 33 – Поддон; 34 – Патрубок; 35 – Заглушка; 36 – Упор; 37 – Клемма защитного заземления.

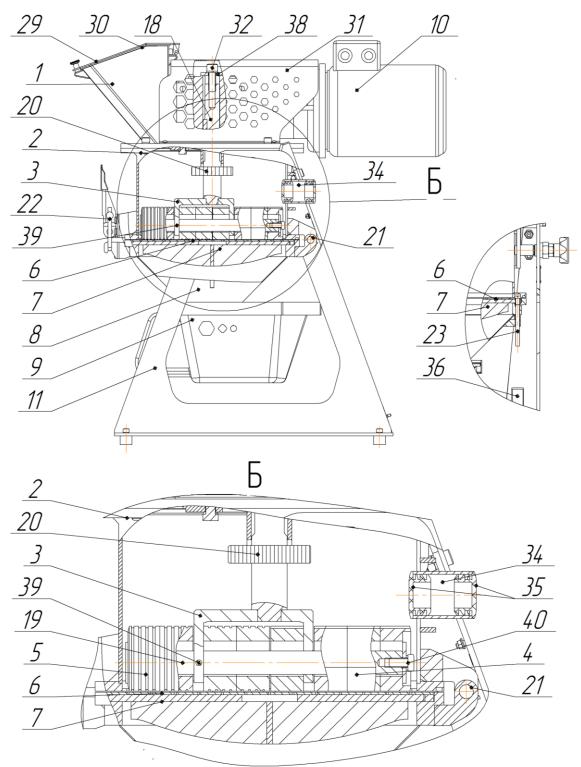


Рис. 2. Истиратель ИП 1. Камера измельчения

1 – Загрузочная воронка; 2 – Корпус; 3 – Вилка; 4 – Гладкий ролик; 5 – Зубчатый ролик; 6 – Разгрузочная решетка: 7 – Подложка: 8 – Воронка: 9 – Приемная емкость;

6 – Разгрузочная решетка; 7 – Подложка; 8 – Воронка; 9 – Приемная емкость; 10 – Мотор-редуктор; 18 – Вал; 19 – Ось; 20 – Регулировочная гайка; 21 – Петля;

22 – Латчер; 23 – Винт; 29 – Крышка; 30 – Уплотнение; 31 – Кожух; 32 – Винт вала;

34 — Патрубок; 35 — Заглушка; 38 — Шайба; 39 — Установочный винт; 40 — Винт.

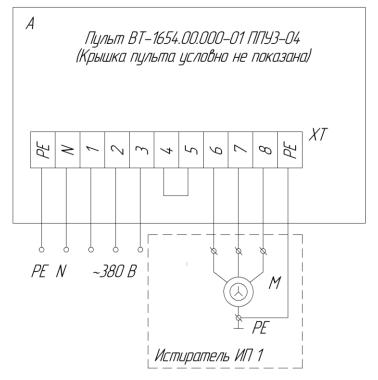


Рис. З Принципиальная электрическая схема

## Таблица 5

		•	,
<b>№</b> п/п	Обозначение	Наименование	Кол-во
1	2	3	4
1	M	Мотор-редуктор A102 18.6S2M2SA4	1
2	A	Пульт управления ВТ-1654.00.000-01 ППУ 3-04	1
3	XT	Клеммы блоков зажима: AVK 2,5 CCT 334220	8
		AVK 2,5 RD 304200	1
1		AVK 2,5/4T 334120	2

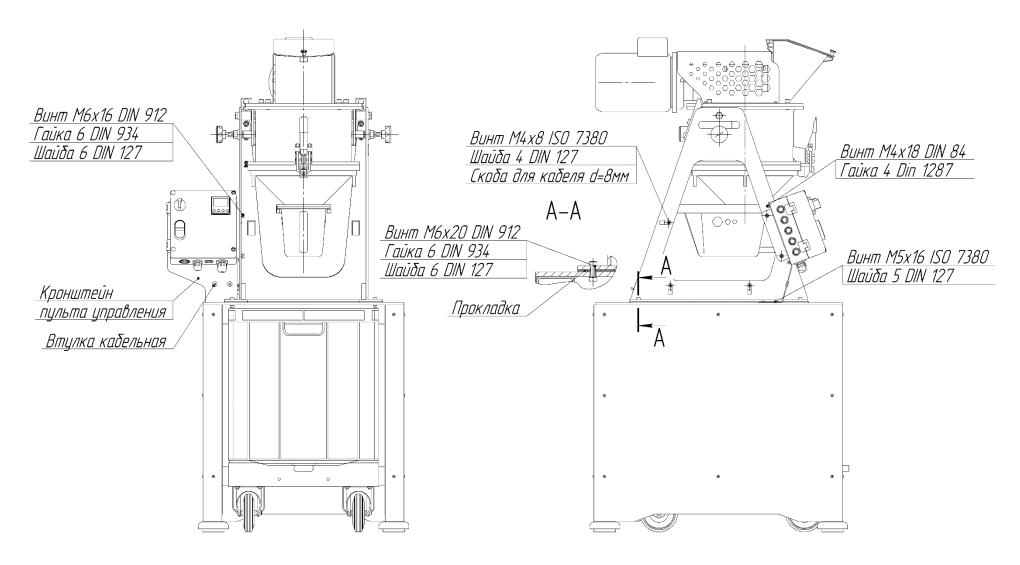


Рис. 4 Схема расположения крепежных элементов и деталей для установки Истирателя на тумбу